

**Zeitschrift:** Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 90 (1998)  
**Heft:** 11-12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Inhalt  
der  
Ausgabe  
11/12-1998



Wasserkraftnutzung im Rahmen der Marktliberalisierung (Urs Ursprung)	265
L'avenir des forces hydrauliques en Suisse (Pierre Desponds)	267
Sanierung der Trinkwasserversorgung mit Wasserkraft- nutzung im Saxetal (Marco Schiltknecht)	270
Bewertung der externen Effekte der Wasserkraft (Walter Hauenstein)	273
Die Wasserkraft als Teil der Volkswirtschaft der Berg- kantone (Luzi Bärtsch)	276
Restwasserregelungen im Spannungsfeld zur Marktliberalisierung (Fritz Kilchenmann)	278
Protokoll der 87. Hauptversammlung des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes vom 29. Oktober 1998 in Interlaken (Ruth Füllemann)	281

Präsidentiansprache an der Hauptversammlung des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes vom Donnerstag, 29. Oktober 1998, in Interlaken (Theo Fischer)	284
Kraftwerke Linth-Limmern-Seilbahn teilerneuert	287
Sanierung von Staumauern und Dämmen (Eduard Ammann)	288
Auguste Rateau (1863–1930) (Willi H. Hager)	290
Die Bedeutung des Falls Ilanz für die Anwendung von Art. 80 Abs. 1 GSchG (Maurus Eckert und Beat Hunger)	291
Integrale Betonsysteme für den Tunnelbau der Zukunft	296
Vom Biglenbach zum Enggsteinbach, eine alte Wasserausleitung im Kanton Bern (Daniel Vischer)	297
Bogenstaumauer für das Wasserkraftwerk Ertan in China	299
Gian Battista Venturi (1746–1822) (Willi H. Hager)	300
Wasserkraft – Hochwasserschutz – Wasser/Pressedienst Veranstaltungen	301
Impressum	302
Industriemitteilungen (hintere Inserateseiten)	
Inhaltsverzeichnis des 90. Jahrgangs 1998	I–VIII



Aménagement Cleuson-Dixence  
Le Chargeur: vue sur la vanne  
papillon de sécurité.  
Wasserkraftanlage Cleuson-  
Dixence. Le Chargeur:  
Drosselklappe  
(Foto H. Preisig, CH-1950 Sion  
le 4 mai 1998).

# Pumpen für die Hochtemperaturtechnik

Sparen Sie Geld durch Senkung des Kühlwasserverbrauchs!

SIHI-Heisswasserpumpen mit **ungekühlter**  
Gleitringdichtung für Temperaturen bis **230°C**.

SIHI-Wärmeträgerölpumpen mit **ungekühlter**  
Gleitringdichtung für Temperaturen bis **350°C**.

SIHI-Wärmeträgerölpumpen mit **ungekühlter**  
Magnetkupplung für Temperaturen bis **400°C**.

**Bei SIHI-Pumpen bleibt die Wärme im  
Fördermedium und nicht im Kühlwasser.**



**STERLING**

**Sterling Fluid Systems (Schweiz) AG**

Schweizersbildstrasse 25, CH-8205 Schaffhausen  
Telefon: (052) 644 06 06, Telefax: (052) 644 06 16

